

## 汤类 Suppen

1.	上海汤	Shanghai Suppe ( <i>Poulet, Rindfleisch, Riesen-Krevetten und Gemüse</i> )	7.50
2.	芦笋 蟹肉虾汤	Krabbenfleisch-Suppe mit Spargeln und Riesen-Krevetten	8.00
3.	粉丝汤	Chinesische Glasnudelsuppe mit Poulet	6.50
4.	酸辣汤	Scharf-sauer Suppe	6.50
5.	云屯汤	Wan Tan Suppe ( <i>chinesische Ravioli, gefüllt mit Schweinefleisch</i> )	6.50
6.	香菇鸡汤	Chinesische Pilzsuppe mit Poulet	6.50
7.	鸡丝面汤	Nudelsuppe mit Poulet	6.50
8.	玉米鸡丝汤	Maissuppe mit Poulet	6.50
8A.	东阴虾汤	Tom Yam Suppe ( <i>mit Riesen-Krevetten, scharf</i> )	7.50
8B.	什菜汤(素)	Gemüse Suppe mit Glasnudeln ( <i>vegetarisch</i> )	6.00

## 各式热荤 Vorspeisen

9.	春卷(素)	Frühlingsrollen ( <i>vegetarisch, 3 Stk.</i> )	6.50
9A.	越南春卷	Vietnam-Rollen ( <i>mit Poulet, 2 Stk.</i> )	7.00
10.	炸云屯	Frittierte Wan Tan ( <i>chinesische Ravioli, gefüllt mit Schweinefleisch, 3 Stk.</i> )	6.50
11.	炸拼	Za Ping ( <i>Frühlingsrolle, frittierte Wan Tan gefüllt mit Schweinefleisch, Krevetten mit Sesam und Schweinsrippe</i> )	11.00
12.	炸排骨	Frittierte Schweinsrippen ( <i>4 Stk.</i> )	11.00
13.	咖喱包	Curry Pap ( <i>Frit. Poulet-Kartoffelwürfel im Teig, 2 Stk.</i> )	7.00
14.	串烧鸡	Gebratene Pouletspiesse mit Satay-Sauce ( <i>3 Stk.</i> )	8.50
15.	串烧虾	Gebratene Riesen-Krevettenspiesse mit Satay-Sauce ( <i>3 Stk.</i> )	12.00
16.	串烧牛	Gebratene Rindfleischspiesse mit Satay-Sauce ( <i>3 Stk.</i> )	11.00
17.	煎川烧	3 Sorten gebratene Spiesse ( <i>Poulet, Rindfleisch und Riesen-Krevetten</i> ) mit Satay-Sauce	11.00
18.	芝麻虾	Krevetten-Mousse mit Sesam auf Toast ( <i>4 Stk.</i> )	9.00
19.	春卷, 云屯和串烧鸡	Dreierlei Vorspeise ( <i>Frühlingsrolle, frittierte Wan Tan gefüllt mit Schweinefleisch und gebratene Pouletspieß</i> )	7.50

## 各式点心 Dim Sum

20.	虾饺	Ha Gau (gedämpfte Ravioli mit Krevetten, 4 Stk.)	10.00
21.	鸡烧卖	Poulet Siu Mai (gedämpfte Würfel im Teigmantel, 4 Stk.)	10.00
22.	猪虾烧买	Schweinefleisch mit Krevetten Siu Mai (gedämpfte Würfel im Teigmantel, 4 Stk.)	10.00
23.	蒸饺子	Gedämpfte Ravioli (gefüllt mit Schweinefleisch 4 Stk.)	10.00
24.	锅贴	Gebratene Ravioli (gefüllt mit Schweinefleisch, 4 Stk.)	11.00
25.	蒸四喜	Vier Delikatessen (vier Sorten Ravioli)	11.00

## 沙拉 Salat

26.	鸡丝沙拉	Chinesischer Salat mit Pouletstreifen	10.50
27.	虾沙拉	Chinesischer Salat mit Riesen-Krevetten	14.00
28.	中式沙拉	Chinesischer gemischter Salat	7.00
29.	青瓜沙拉	Gurken Salat	7.00
29A.	木瓜沙拉	Papaya Salat	9.00

## 虾类 Riesen-Krevetten

30.	咖喱虾	Riesen-Krevetten mit Curry ( <i>leicht scharf</i> )	28.00
30A.	娘惹 咖喱虾	Riesen-Krevetten nach Nyonya Art ( <i>leicht scharf</i> )	29.00
31.	糖醋虾	Riesen-Krevetten süß-sauer ( <i>frittiert</i> )	28.00
32.	双冬虾	Riesen-Krevetten mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen	28.00
33.	四川虾	Riesen-Krevetten nach Seczwan Art ( <i>scharf</i> )	28.00
34.	宫保虾	Riesen-Krevetten Kong Po mit trockenem Chili ( <i>scharf und süsslich</i> )	28.00
35A.	铁板 沙爹虾	Riesen-Krevetten mit malaysischer Satay-Sauce auf heisser Schieferplatte	30.00
35B.	铁板 黑椒虾	Riesen-Krevetten mit schwarzem Pfeffer auf heisser Schieferplatte ( <i>scharf</i> )	30.00
36.	番茄虾	Riesen-Krevetten mit Tomaten in chinesischer Spezialpfanne ( <i>scharf und sauer</i> )	29.00
37A.	罗勒虾	Riesen-Krevetten mit Basilikum ( <i>leicht scharf</i> )	28.00
38.	干烧虾	Riesen-Krevetten nach Art des Chefkoches ( <i>frittiert, leicht scharf, sauer und süsslich</i> )	30.00
39.	橙汁虾	Riesen-Krevetten mit Orangen-Sauce ( <i>frittiert und süsslich</i> )	30.00
39B.	腰果虾	Riesen-Krevetten mit Cashew-Kerne	28.00
39C.	柠檬虾	Riesen-Krevetten mit Zitronen-Sauce ( <i>frittiert</i> )	30.00

(Beilagen siehe hinten)

## 鱼类 Fische

40.	咖喱鱼	Fisch mit Curry ( <i>fritiert, leicht scharf</i> )	22.00
41.	糖醋鱼	Fisch süss-sauer ( <i>fritiert</i> )	22.00
42.	双冬鱼	Fisch mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen ( <i>fritiert</i> )	22.00
43.	四川鱼	Fisch nach Seczwan Art ( <i>fritiert, scharf</i> )	22.00
44.	宫保鱼	Fisch Kong Po mit trockenem Chili ( <i>fritiert, scharf und süsslich</i> )	22.00
45A.	铁板 沙爹鱼	Fisch mit malaysischer Satay-Sauce auf heisser Schieferplatte ( <i>fritiert</i> )	24.00
45B.	铁板 黑椒鱼	Fisch mit schwarzem Pfeffer auf heisser Schieferplatte ( <i>fritiert und scharf</i> )	24.00
47.	蒜炒红 萝卜鱼	Fisch mit Lauch und Karotten ( <i>frittiert</i> )	22.00
47A.	罗勒鱼	Fisch mit Basilikum ( <i>fritiert, leicht scharf</i> )	22.00
48.	干烧鱼	Fisch nach Art des Chefkoches ( <i>fritiert, leicht scharf, sauer und süsslich</i> )	24.00
49.	橙汁鱼	Fisch mit Orangen-Sauce ( <i>fritiert und süsslich</i> )	22.00
49C.	柠檬鱼	Fisch mit Zitronen-Sauce ( <i>fritiert</i> )	22.00

(Beilagen siehe hinten)

## 鸡类 Poulet

50.	咖喱鸡	Poulet mit Curry ( <i>leicht scharf</i> )	21.00
50A.	娘惹 咖喱鸡	Poulet nach Nyonya Art ( <i>leicht scharf</i> )	22.00
51.	糖醋鸡	Poulet süß-sauer ( <i>frittiert</i> )	21.00
52.	双冬鸡	Poulet mit chinesischem Pilzen und Bambussprossen	21.00
53.	四川鸡	Poulet nach Seczwan Art ( <i>scharf</i> )	21.00
54.	宫保鸡	Poulet Kong Po mit trockenem Chili ( <i>scharf und süßlich</i> )	21.00
55A.	铁板 沙爹鸡	Poulet mit malaysischer Satay-Sauce auf heisser Schieferplatte	24.00
55B.	铁板 黑椒鸡	Poulet mit schwarzem Pfeffer auf heisser Schieferplatte ( <i>scharf</i> )	24.00
56.	番茄鸡	Poulet mit Tomaten in chinesischer Spezialpfanne ( <i>leicht scharf und sauer</i> )	23.00
57A.	罗勒鸡	Poulet mit Basilikum ( <i>leicht scharf</i> )	22.00
58.	干烧鸡	Poulet nach Art des Chefkoches ( <i>frittiert, leicht scharf, sauer und süßlich</i> )	22.00
59.	橙汁鸡	Poulet mit Orangen-Sauce ( <i>frittiert, süßlich</i> )	22.00
59A.	什菜鸡	Poulet Chop Suey ( <i>mit gemischtem Gemüse</i> )	21.00
59B.	腰果鸡	Poulet mit Cashew-Kerne	21.00
59C.	柠檬鸡	Poulet mit Zitronen-Sauce ( <i>frittiert</i> )	22.00

(Beilagen siehe hinten)

## 猪肉类 Schweinefleisch

60.	咖喱肉片	Schweinefleisch mit Curry ( <i>leicht scharf</i> )	22.00
60A.	娘惹 咖喱肉片	Schweinefleisch nach Nyonya Art ( <i>leicht scharf</i> )	23.00
61.	咕嚕肉	Schweinefleisch süß-sauer ( <i>frittiert</i> )	22.00
62.	双冬肉片	Schweinefleisch mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen	22.00
63.	四川肉片	Schweinefleisch nach Seczwan Art ( <i>scharf</i> )	22.00
64.	宫保肉片	Schweinefleisch Kong Po mit trockenem Chili ( <i>scharf und süsslich</i> )	22.00
65.	铁板肉片	Schweinefleisch mit süßwürzige-Sauce auf heisser Schieferplatte	24.00
65A.	铁板 沙爹肉片	Schweinefleisch mit Satay-Sauce auf heisser Schieferplatte	24.00
65B.	铁板 黑椒肉片	Schweinefleisch mit schwarzem Pfeffer auf heisser Schieferplatte ( <i>scharf</i> )	24.00
66.	番茄肉片	Schweinefleisch mit Tomaten in chinesischer Spezialpfanne ( <i>leicht scharf, sauer</i> )	23.00
67.	葱爆肉片	Schweinefleisch mit Lauch	22.00
67A.	罗勒肉片	Schweinefleisch mit Basilikum ( <i>leicht scharf</i> )	22.00
68.	干烧肉	Schweinefleisch nach Art des Chefkoches ( <i>frittiert, leicht scharf, sauer und süsslich</i> )	24.00
69B.	腰果肉片	Schweinefleisch mit Cashew-Kerne	22.00

(Beilagen siehe hinten)

## 牛肉类 Rindfleisch

70.	咖喱牛肉	Rindfleisch mit Curry ( <i>leicht scharf</i> )	24.00
71.	干炒 牛肉丝	Frittierte Rindfleischstreifen ( <i>scharf</i> )	24.00
72.	双冬牛肉	Rindfleisch mit chinesisches Pilzen und Bambussprossen	24.00
73.	四川牛肉	Rindfleisch nach Seczwan Art ( <i>scharf</i> )	24.00
74.	宫保牛肉	Rindfleisch Kong Po mit trockenem Chili ( <i>scharf und süsslich</i> )	24.00
75.	铁板牛肉	Rindfleisch mit süßwürzige-Sauce auf heisser Schieferplatte	26.00
75A.	铁板 沙爹牛肉	Rindfleisch mit Satay-Sauce auf heisser Schieferplatte	26.00
75B.	铁板 黑椒牛肉	Rindfleisch mit schwarzem Pfeffer auf heisser Schieferplatte ( <i>scharf</i> )	26.00
76.	番茄牛肉	Rindfleisch mit Tomaten in chinesischer Spezialpfanne ( <i>leicht scharf, sauer</i> )	25.00
76A.	洋葱牛肉	Rindfleisch mit Zwiebeln	24.00
77.	葱爆牛肉	Rindfleisch mit Lauch	24.00
77A.	罗勒牛肉	Rindfleisch mit Basilikum ( <i>leicht scharf</i> )	24.00
78.	干烧牛肉	Rindfleisch nach Art des Chefkoches ( <i>leicht scharf, sauer und süsslich</i> )	25.00
79A.	什菜牛肉	Rindfleisch Chop Suey ( <i>mit gemischtem Gemüse</i> )	24.00
79B.	腰果牛肉	Rindfleisch mit Cashew-Kerne	24.00

(Beilagen siehe hinten)



## 鸭类 Enten

80.	烧鸭	Grillierte Ente	28.00
80A.	杏果鸭	Grillierte Ente mit Aprikosen-Sauce	28.00
81.	菠萝鸭	Ente mit Ananas auf heisser Schieferplatte ( <i>scharf</i> )	28.00
82.	双冬鸭	Ente mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen	26.00
83.	四川鸭	Ente nach Seczwan Art ( <i>scharf</i> )	26.00
84.	宫保鸭	Ente Kong Po mit trockenem Chili ( <i>scharf und süsslich</i> )	26.00
85.	铁板鸭	Grillierte Ente mit Hoi Sin-Sauce ( <i>Soyabohnen-Sauce</i> ) auf heisser Schieferplatte	30.00
85A.	铁板 沙爹鸭	Ente mit malaysischer Satay-Sauce auf heisser Schieferplatte	28.00
86.	北京鸭	Peking Ente ( <i>min. 2 Personen, pro Person Sfr.65.00, 24 Stunden vorbestellen</i> )	
87.	葱爆鸭	Ente mit Lauch	26.00
87A.	罗勒鸭	Ente mit Basilikum ( <i>leicht scharf</i> )	26.00
89.	橙汁鸭	Grillierte Ente mit Orangen-Sauce ( <i>süsslich</i> )	28.00
89C.	柠檬鸭	Grillierte Ente mit Zitronen-Sauce	28.00

(Beilagen siehe hinten)

## 蔬菜类 Gemüse

100.	炒什菜	Gebratenes Gemüse Chop Suey ( <i>gemischtes Gemüse</i> )	10.00
101.	素炒双冬	Gebratene chinesische Pilze mit Bambussprossen	12.00
102.	素炒芽菜	Gebratene Soyasprossen	10.00
103.	白菜 炒粉丝	Gebratene Chinakohl mit Glasnudeln	10.00

Erkunden Sie sich bitte beim Servicepersonal nach unseren aktuellen vegetarischen Angeboten (Zum Beispiel Tofu und verschiedene Gemüse)

## 饭面类 Beilagen

110.	白饭	Gedämpfter Reis natur	2.50
111.	炒饭	Kantonesischer Reis ( <i>gebratener Reis</i> )	8.00
112.	虾仁炒饭	Gebratener Reis mit Krevetten	21.50
113.	鸡丁炒饭	Gebratener Reis mit Poulet	17.50
114.	素菜炒面	Gebratene Nudeln mit Gemüse	8.00
115.	星洲米粉	Reisnudeln mit Riesen-Krevetten nach Singapore Art ( <i>mit Curry-Pulver, scharf</i> )	21.50
116.	米粉 炒芽菜	Gebratene Reisnudeln mit Soyasprossen	8.00
117.	粉丝 炒芽菜	Gebratene Glasnudeln mit Soyasprossen	9.00

## Die Spezialitäten von unserem Küchenchef

### Riesen-Krevetten

130.	Riesen-Krevetten mit Rendang-Sauce	31.00
130A.	Riesen-Krevetten mit malaysischem Curry im Tisch-Wok	31.00
131	Riesen-Krevetten mit Knoblauch im Tisch-Wok	31.00
131M.	Riesen-Krevetten mit Mango ( <i>fritiert, süss und sauer</i> )	31.00
132.	Gedämpfte Riesen-Krevetten mit Knoblauch	31.00
135.	Riesen-Krevetten nach Malaysia Art ( <i>in Omelett mit Soya-Sauce</i> ) auf heisser Schieferplatte	31.00
136.	Frittierte Riesen-Krevetten nach Kam-Heong Art auf heisser Schieferplatte ( <i>mit Curry-Blätter und Zitronen-Gras</i> )	31.00
138B.	Riesen-Krevetten mit Butter ( <i>fritiert</i> )	31.00

### Fische

141M.	Fisch mit Mango ( <i>fritiert, süss und sauer</i> )	24.00
142.	Gedämpfter Fisch mit Soya-Sauce	24.00
146.	Fisch nach Kam-Heong Art auf heisser Schieferplatte ( <i>mit Curry-Blätter und Zitronen-Gras, fritiert</i> )	24.00
147.	Gebratener Fisch mit Ingwer	24.00
148B.	Fisch mit Butter ( <i>fritiert</i> )	24.00

(Beilagen siehe hinten)

## Die Spezialitäten von unserem Küchenchef

### Lammfleisch

160.	Lammfleisch mit Rendang-Sauce (mit Kokosraspeln und Curry-Pulver)	28.00
160A.	Lammfleisch mit malaysischem Curry im Tisch-Wok	28.00
161.	Lammfleisch mit Knoblauch im Tisch-Wok	28.00
165B.	Lammfleisch mit schwarzem Pfeffer auf heisser Schieferplatte	28.00
167A.	Lammfleisch mit Basilikum ( <i>scharf</i> )	26.00
168.	Lammfleisch nach Art des Küchenchefs ( <i>leicht scharf, sauer und süsslich</i> )	27.00

### Kalbfleisch

170.	Kalbfleisch mit Rendang-Sauce ( <i>scharf, mit Kokosraspeln und Curry-Pulver</i> )	33.00
170A.	Kalbfleisch mit malaysischem Curry im Tisch-Wok	33.00
171.	Kalbfleisch mit Knoblauch im Tisch-Wok	33.00
175B.	Kalbfleisch mit schwarzem Pfeffer auf heisser Schieferplatte	33.00
177A.	Kalbfleisch mit Basilikum ( <i>scharf</i> )	33.00
178.	Kalbfleisch nach Art des Küchenchefs ( <i>leicht scharf, sauer und süsslich</i> )	33.00

### Enten

186.	Grillierte Ente im Tisch-Wok	30.00
189.	Grillierte Ente mit Lychee-Sauce ( <i>süsslich</i> )	30.00

(Beilagen siehe hinten)

**Menü A ab 2 Personen**  
**Pro Person Fr. 41.-**

Scharf-sauer Suppe

\*\*\*

Frühlingsrollen

\*\*\*

Poulet süss-sauer (*frittiert*)

Rindfleisch Seczwan (*scharf*)

Kantonesischer Reis

\*\*\*

Frittierte Ananas

**Menü B ab 2 Personen**  
**Pro Person Fr. 49.-**

Chinesischer gemischter Salat

\*\*\*

Frühlingsrollen und frittierte Wan Tan

\*\*\*

Schweinefleisch süss-sauer (*frittiert*)

Poulet mit malaysischer  
Satay-Sauce auf heisser Schieferplatte

Rindfleisch Kong Po  
(*mit trockenem Chili, scharf*)

Kantonesischer Reis

\*\*\*

Chinesischer Obstdessert

## **Menü C ab 2 Personen**

**Pro Person Fr. 57.-**

Chinesischer gemischter Salat

\*\*\*

Chinesische Glasnudelsuppe mit Poulet

\*\*\*

Gebratene Pouletspiess und  
Rindfleischspiess mit Satay-Sauce

\*\*\*

Grillierte Ente

Rindfleisch mit schwarzem Pfeffer  
auf heisser Schieferplatte

Riesen-Krevetten süss-sauer (*frittiert*)

Kantonesischer Reis

\*\*\*

Lychee

## **Menü D ab 2 Personen**

**Pro Person Fr.65.-**

Krabbenfleisch-Suppe mit Spargeln  
und Riesen-Krevetten

\*\*\*

Gebratene Riesen-Krevettenspiesse  
mit Satay-Sauce

\*\*\*

Poulet Siu Mai und Schweinefleisch  
mit Krevetten Siu Mai

\*\*\*

Grillierte Ente mit Orangen-Sauce

Rindfleisch nach Malaysia Art  
auf heisser Schieferplatte

Riesen-Krevetten nach  
Art des Chefkoches (*frittiert*)

Gebratene Gemüse Chop-Suey

Kantonesischer Reis

\*\*\*

Frittierte Glacé